

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Die "Velo-Wache" ist heute mehr als Velo-Sache!



## VELO-WACHE A.G.

KÜSNACHT / ZH TEL. 051 / 90 62 55

Unsere in der ganzen Schweiz bekannte Organisation wurde in den letzten Jahren immer weiter ausgebaut und bietet Ihnen jetzt eine Reihe von neuen Dienstleistungen:

1. Fahrradbewachung mit Diebstahlversicherung
2. Diebstahl- und Feuerversicherung für Mopeds
3. Diebstahlversicherung für Leichtmotorräder und Roller bis 200 cm<sup>3</sup>
4. Persönliche Verkehrs- und Skiunfall-Versicherung mit Einschluss zahlreicher Risiken
5. Kreditabteilung: finanziert die Anschaffung von Fahrrädern, Mopeds, Rollern, Camping- und Sportartikeln, Nähmaschinen, Kinderwagen usw.

Verlangen Sie ausführlichen Prospekt oder Vertreterbesuch.

### Fliegerfischer

Der gewichtige und noch immer wachsende Minderwertigkeitskomplex aller Sonntagsfischer heißt – Martin Schaffner...  
Boris

### Die Antwort

Im Mai 1955 wurde auf einer Wodka-Party in der tschechoslowakischen Gesandtschaft in Moskau Parteisekretär Nikita Chruschtschew von einem amerikanischen Journalisten gefragt, ob er der wirkliche Chef des Kremls sei. Chruschtschew grinste und schlug vor: «Trinken wir noch eins – und fragen Sie mich ein anderes Mal!»

Der Journalist dürfte heute die Antwort wissen.  
Ernesto

### Der Linksgelahrte

Ein Berner Fürsprecher (Präsident der PdA Stadt Bern) trat im November 56 nach der Ueberwältigung Ungarns durch die Sowjetarmee aus der Partei aus. Jetzt ist er der PdA wieder beigetreten!

Wir vermuten, er hat in der Zwischenzeit ein Buch geschrieben. Titel: «Wesen und Bedeutung der Stillen Teilhaberschaft in der heutigen Zeit.»  
Stratiotis

### Wozu die Kunst da ist

Ueber einem welschen Kino stand, in die Fassade gemeißelt: «Alle Kunst ist da, zu belehren und zu gefallen.» Auf dem Programm war: «Revolverjoe greift ein.» Womit bewiesen wäre, daß die Kunst noch eine dritte Funktion ausübt: Nach Brot zu gehen.  
Flum



Am Hitzsch

si Meinig

I hann im Sinn, miar a Foti-Apparaat zkhaua. Won ii no a Buab gsii bin, hätt's miar ason a khliina, schwarza Khaschta tua. Für füüf Schtutz isch dää zhaa gsii und ii hann no ganz guati Bildli häärakhriagt. Laidar isch är miar amool bejm Schkhifaara in da Schnee khejt und hätt vu dött a nümma rächt tua. Jetzt abar muaß, wia gsaid, widar aina häära. A Khliibild-Khamara, wo ma khann in dar

Beratschaftstäscha an dar Aggsla trääga. Mit demm willi alli schööna Pünkht vu dar Schwizz fotigrafiara. Dia säbba bruuhhi nümman amool zemma zsuacha. Ma khann jetz nemmli a Foti-Tuura-khaarta khaufa. Uff däära sind alli fotogeena Pünkht ittrait mit gnauar Aawiisig. Ufam Proschpäckht vu denna Khäärtili – as sölli a ganz a Huufa gee – isch zlääsa:

- Die schönsten Wanderungen
- Die dankbarsten Photomotive
- Die besten Aufnahme-Standorte
- Die günstigsten Aufnahmezeiten
- Die richtige Belichtung.

Asoo khanns mit ama nöüja, gwandta Apparaätli nümma fääla. Wenn z. B. zKhuurar Obartoor witt apfotigrafiara, so khasch lääsa: Schtandort Obertoorar-brugg, Dischtanz achzähha Meetar, a Fuffzigsthal, Blenda viar, Voorsatzlinsa khaini. Also, schtsosch asoo häära, truckhsch uff da Khnopf – und dahai khasch denn in allar Gmüatsruah dar Obartoorar-Turm aaluaga, reschpekhtiiive diina Gescht zaiga.

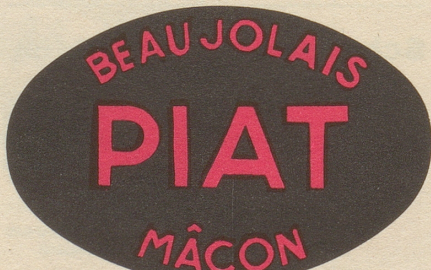
As hätt amool a Maa gschribba, dar Iidruckh durr dAuga uff zHirn sej wichtigar als dää durr dLinsa uff da Film. Abar säbb glaubi nitta. Drumm muaß a Fotoapparaätli häära.



**Gasthof  
zum Bären  
Wohlen**  
(AG)

*Die gute Gaststätte an der  
Hauptroute Zürich-Bern*

*Gediegene Räume für jeden Anlass. Zimmer mit modernem Komfort. Tel. (057) 6 11 35 A. Oswald*



Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel



ABTEILUNG WEINHANDLUNG

Verlangen Sie unsere Spezialweinliste für  
Stadtlieferungen.